



# Marktgemeinde Kohfidisch

7512 Kohfidisch, Obere Hauptstraße 4  
Telefon 03366/77203, fax DW 4, e-mail: post@kohfidisch.bgld.gv.at

2/2018

# gemeinde



# nachrichten

## **Aus dem Inhalt:**

- *Vorwort des Bürgermeisters*
- *Informationen zu den Gemeinderatsbeschlüssen vom 23. März 2018*
- *Diverse Informationen:*
  - *Einladung zur Muttertagsfeier*
  - *Sanierung Harmischbach*
  - *Entsorgung Baum- und Strauchschnitt*
  - *Infoveranstaltung „Fit in den Frühling“*
  - *Ferienbetreuung 2018 - Jugendrotkreuz Kohfidisch*
  - *Volksbegehren*
  - *Benefizkonzert „Oberwart 3“*
  - *Flurreinigungsaktion 2018*



**Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!  
Werte Senioren, liebe Jugend!**

Die Vorbereitungen und Besprechungen in der Gemeinde betreffend der im Budget beschlossenen Projekte laufen auf Hochtouren. In zahlreichen Sitzungen der zuständigen Ausschüsse werden diese bis ins letzte Detail besprochen und vorbereitet. In den Ortsteilen bemühen sich unsere Ortsvorsteher Arthur Pfeiffer, Jochen Weiner und Mario Dürnbeck, dass dabei auch die not-



wendigen Schritte gesetzt werden.

Diese Zusammenarbeit innerhalb der Gemeinde und vor allem mit den Bürgern, war in der Vergangenheit das Erfolgsmodell in unserer Gemeinde und wird es auch künftighin sein.

Oftmals wird man auf die Planungs- und Umsetzungsmaßnahmen von Vorhaben angesprochen. Ich kann Ihnen aber versichern, dass wir alles unternehmen, damit diese so rasch wie möglich an die diversen Stellen weitergeleitet werden. Oftmals liegt es nicht in unserer Macht Verfahren zu beschleunigen.

Wir hoffen, dass die politischen Versprechen nach schnelleren, einfacheren und direkten Verfahren, eingehalten und auch umgesetzt werden.

Als Beispiel möchte ich hier das letzte Flächenwidmungsverfahren anführen, wo wir mittlerweile einige Jahre auf den Regierungsbeschluss gewartet haben.

Ich möchte mich in dieser Aussendung an die Betroffenen wenden, die gemeinsam mit der Gemeinde Kohfidisch lange auf ihre Umwidmungen warten mussten. Wir seitens der Gemeinde haben alle gesetzlichen Beschlüsse rechtzeitig getroffen und weitergeleitet.

Ich hoffe, dass beim nächsten Großprojekt der Gemeinde, die Sanierung der Ortsdurchfahrt von Kohfidisch, keine Verzögerungen eintreten und der Ausbau auch rasch umgesetzt wird. Mit zusätzlichen verkehrsberuhigenden Maßnahmen wollen wir den Vorstellungen der Bevölkerung entsprechen.

Unsere Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger haben sicher schon die vielen Begehungen und Arbeiten seitens der Gemeindeverantwortlichen mitbekommen. Wir wollen auch weiterhin gemeinsam und erfolgreich für unsere Gemeinde arbeiten.

Ihr Bürgermeister  
Norbert Sulyok



**Informationen zu den Gemeinderatsbeschlüssen vom 23. März 2018**

**Angelobung des neuen Gemeinderatsmitgliedes und des neuen Ersatzmitgliedes im Sinne des § 15a Bgld. Gemeindeordnung - SPÖ Fraktion**

Aufgrund des Ansuchens des Herrn **DI Dr. Wilfried Lercher, MA**, Kohfidisch, Quergasse 32, wurde mit Bescheid des Bürgermeisters die Beurlaubung als Gemeinderat vom 01.03.2018 bis 31.12.2020 ausgesprochen.

Daraufhin wurde Herr **Holzer Erich**, Kohfidisch, Bachgasse 2, mit Wirksamkeit vom 01.03.2018 bis zum 31.12.2020, vom Bürgermeister in den Gemeinderat (SPÖ-Fraktion) der Gemeinde Kohfidisch berufen.

Gleichzeitig wurde Herr **Irschik Dieter**, Kohfidisch, Kirchenweg 51, mit Wirksamkeit vom 01.03.2018 bis zum 31.12.2020, als Ersatzmitglied im Sinne des § 15a der Bgld. Gemeindeordnung in den Gemeinderat (SPÖ-Fraktion) berufen.

Anlässlich der letzten Gemeinderatssitzung wurden die neuen Mitglieder vom Bürgermeister angelobt.



**Beschluss des Rechnungsabschlusses für das Haushaltsjahr 2017**

Der Rechnungsabschluss 2017, mit den Mehr-Einnahmen, Weniger-Einnahmen und Mehr-Ausgaben, Weniger-Ausgaben gegenüber dem Voranschlag, wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

<b>Ordentlicher Haushalt</b>		<b>Außerordentlicher Haushalt</b>	
Soll-Einnahmen	3.206.755,85	Soll-Einnahmen	410.172,99
Soll-Ausgaben	2.676.996,32	Soll-Ausgaben	403.025,14
Soll-Überschuss	529.759,53	Soll-Überschuss	7.147,85
<b>Kassenabschluss per 31.12.2017</b>		<b>Stand an Wertpapieren</b>	
Gesamtsumme:	557.789,39	Summe:	56.013,04
<b>Finanzierungssaldo</b>		<b>Schuldenstand</b>	
Maastricht-Ergebnis:	+ 114.718,70		2.225.913,34
		<b>davon Kanal und Wasser</b>	2.189.218,71

**Beschluss über die Anschaffung eines Gemeindetraktors samt Zusatzgeräten mittels eines Leasingvertrages**

Auf Antrag des Bürgermeisters hat der Gemeinderat einstimmig die Anschaffung eines Gemeindetraktors samt Zusatzgeräten von der Firma Landtechnik Kappel, Kirchfidisch, mittels eines Leasingvertrages beschlossen.

<b>Bezeichnung</b>	<b>Gesamtpreis</b>
Steyr Multi 4105 – Vorführer, Baujahr 2015 aktuelle Betriebsstunden 490 inkl. 2. Rundumleuchte, Ausliefer-service, Vorbereitung Winterdienst	€ 71.900,00
Frontzapfwelle inkl. Montage	€ 2.000,00
Pewag Schneeketten Front	€ 1.850,00
Kuhn TBE 222 – Seitenmulcher	€ 9.408,00
Kuhn Multilonger EP5757SPA – Böschungsmäher	€ 32.520,00
Scheibelhofer Kippmulde Export 2000 Plus	€ 2.450,00
<b>Rechnungsbetrag</b>	<b>€ 120.128,00</b>



Als Finanzierungsmodell wurde eine Leasingvariante über 60 Monate gewählt. Zusätzlich wurde eine Reparaturkostenversicherung für 3 Jahre abgeschlossen, wobei die Kosten für das 1. Jahr von der Firma Landtechnik Kappel übernommen werden.



### Beschluss über die Vergabe der Arbeiten betreffend der Errichtung eines Funcourts

Der Gemeinderat hat auf Antrag des Bürgermeisters einstimmig die Vergabe der Arbeiten betreffend der Errichtung eines Funcourts an die Firma Spielort, Pucking, zum Angebotspreis von € 101.938,08 beschlossen.



Der Funcourt soll im Bereich des ehemaligen Schwimmbad-Areals (Tennisplätze) errichtet werden und vor allem der Nutzung der Volksschule, NMS und schulischen Tagesbetreuung dienen. Aufgrund von Vorgesprächen mit dem Amt der Bgld. Landesregierung wurde für die Errichtung dieses Funcourts eine Subvention, im Zuge des Ausbaus

der schulischen Tagesbetreuung, in Höhe von rund € 50.000,00 zugesagt. Auch die Gemeinden des Pflichtschulsprengels (Badersdorf, Deutsch Schützen und Mischendorf) werden sich an den Errichtungskosten beteiligen. In den nächsten Wochen wird im Zuge einer Besprechung mit der Firma Spielort erörtert, welche Arbeiten in Eigenregie bzw. von hier ansässigen Firmen durchgeführt werden können.

### Beschluss über die Verwendung des 10% Jagdpachtbetrages Kirchfidisch für lebensraumverbessernde Maßnahmen gem. § 50 Abs. 2 Bgld. Jagdgesetz 2017, für heimisches Niederwild.

Auf Antrag des Bürgermeisters hat der Gemeinderat mit den Stimmen der ÖVP- und FPÖ-Fraktion, sowie mit den Stimmen der SPÖ Gemeinderatsmitglieder Vizebgm. Willibald Gabriel und Michael Csenicsits die Verwendung des 10% Jagdpachtbetrages Kirchfidisch für lebensraumverbessernde Maßnahmen gem. § 50 Abs. 2 Bgld. Jagdgesetz 2017, für heimisches Niederwild, gem. dem beiliegenden Ansuchen der Jagdgesellschaft Kirchfidisch (Anlage eines Kunstbaues im Stiergrabenbach – Kosten rund Euro 1.000,00) beschlossen. Die SPÖ Gemeinderatsmitglieder Ing. Laky Jürgen, Novosel Isabell, Holzer Erich, Steuerer Dietmar, Polzer Hans-Peter MSc, MBA, Horvath Andreas und Irschik Dieter stimmten dem Antrag nicht zu.

### Bestellung von stellvertretenden Totenbeschauern gemäß § 2 Bgld. Leichen- und Bestattungswesengesetz, LGBl.Nr. 16/1970, idgF.

*Gemäß § 2 Burgenländisches Leichenbestattungsgesetz hat der Bürgermeister durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die bestellten Totenbeschauer (bzw. Stellvertreter) jederzeit zur Verfügung stehen. Die Bestellung von nicht im öffentlichen Dienst stehenden Ärzten zu Totenbeschauern und die Bestellung von Stellvertretern erfolgt nach Anhörung der Ärztekammer und den zuständigen Amtsärzten durch den Gemeinderat.*

Auf Antrag des Bürgermeisters hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen nachstehend angeführte Ärzte zu stellvertretenden Totenbeschauern zu bestellen:

- Dr. Moser-Mayer Ruth, 7474 Dt. Schützen, Angergasse 48
- Dr. Hayriniso Zawudinova, 7503 Großpetersdorf, Feldgasse 40

Nachstehend eine Auflistung jener Ärzte, die bereits bis dato eine Totenbeschau in unserer Gemeinde durchführen durften:

#### Gemeindeärzte:

- Dr. Otmar und Dr. Roland Kraxner, 7512 Kohfidisch, Quergasse 30

#### Stellvertretende Totenbeschauer:

- Dr. Kirisits Günther, 7503 Großpetersdorf, Hauptstraße 84
- Dr. Radakovits Helmut, 7536 Güttenbach, Marktplatz 1/2
- Dr. Ranftl Günter und Dr. Ranftl Vera, 7503 Großpetersdorf, Bahnstraße 14
- Dr. Schwarz Werner, 7535 St. Michael im Bgld., Mittergasse 330



**Maßnahmen, um das Kindergarteneintrittsalter auf 2,5 Jahre zu reduzieren**

*Gem. Bgld. Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz 2009, beträgt das Kindergarteneintrittsalter für Kindergärten drei Jahre, wenn ein Kinderkrippenplatz – auch im Rahmen gemeindeübergreifender Lösungen aufgrund konkreter Vereinbarung – besteht.*

*Das Kindergarteneintrittsalter beträgt zweieinhalb Jahre, wenn kein Kinderkrippenplatz in der Gemeinde besteht (entweder weil (auch gemeindeübergreifend) nicht vorhanden oder Gruppenhöchstzahl in der vorhandenen Kinderkrippe erreicht) und die entsprechenden baulichen Voraussetzungen in der Kinderbetreuungseinrichtung gegeben sind. Die baulichen Voraussetzungen, die im Zusammenhang mit der Herabsetzung des Eintrittsalters für Kindergärten auf zweieinhalb Jahre erforderlich werden (d.s. im Wesentlichen ein Schlafräum oder die Ausstattung des Bewegungs- und Ruheraums mit Einbauschränken oder einem Abstellraum, die dessen Nutzung als Schlafräum ermöglicht, eine Wickel-Waschkombination sowie eine altersspezifisch ergänzte Einrichtung und Ausstattung inkl. Spiel- und Beschäftigungsmaterial).*

**Um freie Kapazitäten in der Kinderkrippe Kirchfidisch zu schaffen**, wurden gemeinsam mit der Gemeinde Dt. Schützen (Kindergarten Dt. Schützen) die baulichen Maßnahmen für die Herabsetzung des Eintrittsalters für Kindergärten in Auftrag gegeben.

Auf Antrag des Bürgermeisters hat der Gemeinderat einstimmig jene Maßnahmen gem. Bgld. Kinderbildungs- und -betreuungsgesetz 2009 beschlossen, die das Kindergarteneintrittsalter im KG Kohfidisch auf zweieinhalb Jahre reduzieren, wobei ein Eintritt in den Kindergarten von Kindern, die die Kinderkrippe besuchen, nur nach Rücksprache mit den Eltern und Pädagoginnen erfolgen kann.

**Antrag der SPÖ-Fraktion: „Beschluss, dass für Jubilare (runde Geburtstage und Hochzeitsjubiläen) seitens der Gemeinde zweimal pro Jahr ein Sammeljubiläumsfest organisiert wird“;**

Dem Antrag des Vizebürgermeisters Willibald Gabriel, wonach für Jubilare (runde Geburtstage und Hochzeitsjubiläen) seitens der Gemeinde zweimal pro Jahr ein Sammeljubiläumsfest organisiert werden soll, stimmte der Gemeinderat einstimmig zu.

**Antrag der SPÖ-Fraktion: „Beschluss über Grundstücksankauf in der KG Kirchfidisch (Grundstücksnummer 2589) durch Familie Fröhlich Friedhofweg 34, 7512 Kirchfidisch“.**

Im Zuge der Diskussion des von der SPÖ-Fraktion eingebrachten Antrages stellte das Gemeinderatsmitglied Martin Resner nachstehenden Abänderungsantrag, der vom Gemeinderat einstimmig beschlossen wurde:

*Abänderungsantrag: Den Verkauf des bezeichneten Hausplatzes an die Familie Fröhlich auszusetzen, bis seitens des vermeintlichen Käufers (Familie Fröhlich) ein gleichwertiger Hausplatz in Kirchfidisch als Tauschgrund dem Ortsausschuss Kirchfidisch angeboten wird. Mit diesem Beschluss verkaufen wir nicht den letzten gemeindeeigenen und verfügbaren Hausplatz, sondern schaffen weiter die Möglichkeit Jungfamilien einen Baugrund auch künftig anbieten zu können.*

**In der Gemeinderatssitzung am 23. März 2018 wurden zusätzlich nachstehende Tagesordnungspunkte behandelt:**

- Beschluss „Miete Dachflächen Photovoltaikanlage NMS“;
- Beschluss über die 2. Ergänzung zum Mietvertrag vom 19.12.2007, abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde Kohfidisch und dem Sportverein Kohfidisch;
- Schreiben der Abt. 2 des Amtes der Bgld. Landesregierung mit dem Betreff „Marktgemeinde Kohfidisch, Nachtragsvoranschlag 2017“;
- Schreiben der Abt. 2 des Amtes der Bgld. Landesregierung mit dem Betreff „Marktgemeinde Kohfidisch, Voranschlag für das Haushaltsjahr 2018“;
- Beschluss einer Verordnung betreffend der Widmung, Teilungsplan der Vermessung ZT GmbH Permann & Schmaldienst, GZ. 10874/17;
- Beratungen über das Projekt „Novasol – Ferienhäuser im Weinberg“;



## Einladung zur Muttertagsfeier

Die Marktgemeinde Kohfidisch lädt alle Mütter und Großmütter zu der  
**am Samstag, d. 05. Mai 2018 um 15:00 Uhr**  
**im Gasthof zum Weinberg (Fam. Holzer) am Csaterberg**  
stattfindenden **Muttertagsfeier** recht herzlich ein.

In einer Feierstunde möchten wir uns bei allen Müttern und Großmüttern mit Kaffee und Kuchen für ihre Mühen bedanken.

Ein nettes Programm des Kindergartens soll Ihnen Freude bereiten und helfen, Ihre Mühen und Sorgen des Alltags ein wenig zu vergessen.

Die Feier wird vom Sozial- und Generationenausschuss organisiert.

Auf Ihren geschätzten Besuch freuen sich  
Bürgermeister Norbert Sulyok,  
der Vizebürgermeister, Ortsvorsteher und Gemeinderäte  
sowie der Sozial- und Generationenausschuss



Mag der Mensch noch so oft in die Irre  
gehen, den Weg zurück zum Herzen  
der Mutter kann er nicht verfehlen.  
(Anton Wildgans)

## Sanierung Harmischbach

Im Ortsteil Harmisch wurde der Harmischbach von Anlandungen befreit. Damit wurde der Wasserabfluss sichergestellt und die Hochwassergefahr gebannt.



## Entsorgung Strauch- und Baumschnitt

Die Gemeinde Kohfidisch weist nochmals ausdrücklich darauf hin, dass der **Container außerhalb der Sammelstelle** ausschließlich der Entsorgung von **Gras- und Blumenschnitt** dient.

Die Entsorgung von Baum- und Strauchschnitt erfolgt innerhalb der Altstoffsammelstelle zu den jeweiligen Öffnungszeiten.

Entsorgungen wie im Bild unten ersichtlich werden zur Anzeige gebracht.





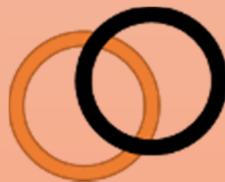
## Private Einschaltung - Maria Willisits

### Infoveranstaltung „Fit in den Frühling“

Am **Donnerstag, den 3.5.2018 um 18:00 Uhr** findet im Turnsaal der Neuen Mittelschule Kohfidisch unter der Anleitung von Maria Willisits eine Infoveranstaltung zum Thema „**Fitness speziell für Frauen jeden Alters**“ statt.

Das Gruppentraining, das auch als Zirkeltraining angeboten wird, hat folgende Ziele:

- Fitness
- Beweglichkeit
- Koordination
- Gleichgewicht
- Kraft
- Ausdauer



Anmeldung telefonisch oder per E-Mail bis spätestens  
**Mittwoch, 2.5.2018**

Tel.: 0660/1324776

E-Mail: maria.willisits@yahoo.com

## Ferienbetreuung - Jugendrotkreuz Kohfidisch

Das Jugendrotkreuz Kohfidisch organisiert gemeinsam mit der Marktgemeinde Kohfidisch und den Bildungseinrichtungen vom **9. bis 20. Juli 2018** eine **Ferienbetreuung** für Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren.

Betreuungszeiten: Montag bis Donnerstag 7:30 – 16:00 Uhr, Freitag 7:30 – 12:00 Uhr.

Die Teilnahme an der Ferienbetreuung ist nicht an eine Mitgliedschaft beim JRK gebunden und kostet 50 € pro Kind und Woche.

Geplant sind Aktivitäten, wie z.B. Radausflug, Badeausflüge, Besichtigung des Cristophorus 16-Stützpunktes, Wanderung, gemeinsames Zelten, Gartenprojekt gemeinsam mit Pro Mente,...

Genauere Informationen und Anmeldeformulare können angefordert werden unter:

*jugend.kohfidisch@b.rotekreuz.at* oder *0664/ 50 35 391*.

Anmeldung bis spätestens 31. Mai 2018.





## Volksbegehren

Derzeit können für folgende beim BMI registrierte Volksbegehren Unterstützungserklärungen abgegeben werden:

- **Asyl europagerecht umsetzen**
- **ORF ohne Zwangsgebühren**
- **Für verpflichtende Volksabstimmungen**
- **Faires Wahlrecht – Volksbegehren**
- **Weniger Fluglärm**
- **Autobahnmaut abschaffen**

Für die beiden Volksbegehren **„Don't smoke“** und **„Frauenvolksbegehren“** ist die Unterstützungsphase abgeschlossen, ein Eintragungszeitraum wurde vom BMI bis dato nicht festgelegt.

## Benefizkonzert „Oberwart 3“

Am 07. April feierte die Band **"Oberwart 3"** ihr 20-jähriges Band-Jubiläum mit einem Benefizkonzert zugunsten von **"pro mente Kohfidisch"**.

Die Band trat mit neuer Formation im Gasthaus Drobits in Oberwart auf.

Das Highlight des Abends war der Gastauftritt der **"pro mente Band"** gemeinsam mit Bürgermeister Norbert Sulyok.



## Flurreinigungsaktion 2018



„Unter dem Motto **"Bewegung für eine saubere Gemeinde"** wurde am Samstag, d. 07. April 2018 in der Gemeinde Kohfidisch eine Flurreinigungsaktion durchgeführt. Im gesamten Gemeindegebiet wurde herumliegender Müll eingesammelt und richtig entsorgt. Die Gemeinde und der Arbeitskreis „Gesundes Dorf“ bedanken sich bei jedem einzelnen Helfer sowie bei den Vereinen für die Mithilfe!



## Parteienverkehrszeiten im Gemeindeamt

Um den immensen Verwaltungsaufwand effektiv abarbeiten zu können, ersucht die Verwaltung des Gemeindeamtes höflich, die Parteienverkehrszeiten einzuhalten. Diese sind **Montags, Mittwochs und Freitags von 08.00 bis 12.00 Uhr**. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Impressum:

Medieninhaber: Marktgemeinde Kohfidisch, Obere Hauptstraße 4, 7512 Kohfidisch

Redaktion: Medienausschuss der Marktgemeinde Kohfidisch

Herausgeber: Gemeindeamt Kohfidisch, Obere Hauptstraße 4, 7512 Kohfidisch

Druck: Eigenkopie

Die in diesem Medium veröffentlichten Inhalte dienen ausschließlich der Information der Bevölkerung über aktuelle Geschehnisse in der Marktgemeinde Kohfidisch.